



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada
Att : RHQ Finance/Procurement/Bids
RHQ Finance/Procurement/Bids
AR Finance/Approvisionnement/Soumissions
Correctional Service Canada
1045 Main Street, 2nd Floor
Moncton, NB E1C1H1

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du
Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de
l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE
DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Title — Sujet: Dental Services / Services dentaires	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21210-17-2354020	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: February 7, 2017/ le 7 ^{er} février 2017
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-17-00765281	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 2 :00 p.m./14 :00 AST/HNA on / le : February 15, 2017/ 15 février 2017	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other- Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Ginette Savoie Regional Contract Officer/Agente regional des contrats	
Telephone No. – No de téléphone: 506-851-6290	Fax No. – No de télécopieur: 506-851-6327
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Springhill Institution 330 McGee Street P.O. Box 2140 Springhill, NS B0M 1X0	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 001 is issued to

1. Respond to questions 1 through 1 received the during the solicitation period
-

1. Questions and Answers 1 through:

Question 1

As the Basis of Selection is lowest evaluated price (as seen in SACC Manual A0031T (2010-08-16), would the Crown please explain how they will be evaluating the price as there are 5 different price points per contract/option periods.

Answer 1

The total price is what will be considered.

Question 2

Due to the complexity of logistics when it comes to properly sourcing, qualifying relevance of experience to the requirement, obtaining and confirming references, and presenting all information in the specified format requested by the client, we respectfully request and extension to the submittal date to February 15, 2017.

Answer 2

We will be extending the closing date of this request for proposal until February 15, 2017.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre aux questions 1 à 1 reçues au cours de la période d'invitation.
-

1. Questions et réponses 1 à 1:

Question 1 : *Compte tenu du fait que la sélection se fait selon le prix évalué le plus bas (tel qu'indiqué au Guide des CUA, Clause A003IT (2010-08-16)), est-ce que la Couronne pourrait bien expliquer comment le prix sera évalué, car il y a 5 différents prix par contrat/par période d'option ?*

Réponse 1 : *C'est le prix total qui sera considéré.*

Question 2 : *En raison de la complexité de la logistique lorsqu'il faut repérer les bonnes sources, de qualifier la pertinence de l'expérience en fonction des exigences, d'obtenir et de confirmer des références et de présenter les renseignements dans le format indiqué par le client, nous demandons respectueusement de la possibilité de prolonger la date butoir au 15 février 2017.*

Réponse 2 : Nous allons prolonger la date butoir au 15 février 2017.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.